

የዲስትሪክት ኦፍ ኮሎምቢያ ሲፐርየር ፍርድ ቤት  
ትእዛዝ

(በ8/13/20 የተሻሻለው)

በማርች 18፣ 2020 በተላለፈውና በመይ 29፣ 2020 ዳግም በተረጋገጠው ትእዛዝ መሰረት፣ ጆይንት ኮሚቴ ኦን ጁዲሽያል አድሚኒስትሬሽን (የፍትህ አስተዳደር የጋራ ኮሚቴ) አሁን ባለው የፍትሕ አስቸኳይ ጊዜና ለፍትህ አስተዳደርም የተሻለ ስለሆነ፣ በዲ.ሲ. ኮድ እና በሱፐርየር ፍርድ ቤት ደንቦች ያሉ ሁሉም የህግ እና ደንብ-ተኮር የጊዜ ገደቦች ታግደው፣ ለጊዜው ከተፈጻሚነት ቆመው (ቶል ተደርገው) እና ተራዝመው የሚቆዩበት የጊዜ ገደብ ለማራዘም የሚያስችሉ ትእዛዞች ለማስተላለፍ ለዋናው ዳኛ (ቺፍ ጃጅ) ስልጣን ሰጥቷል።

በማርች 18፣ 2020፣ በማርች 19፣ 2020፣ በመይ 14፣ 2020 እና በጁን 19፣ 2020 በተላለፈው ትእዛዝ ዋናው ዳኛ (ቺፍ ጃጅ) እንደሚከተለው ብሎ ነበር (በግልጽ ካልተጠቀሰ በስተቀር)፡ ሁሉም ከጁን 19፣ 2020 በፊት እንዲፈጸሙ በህጎች፣ በፍርድ ቤት ደንቦች፣ እና ፍርድ ቤት ባስተላለፋቸው እና በሌሎች ትእዛዞች የሰፈሩ የጊዜ ገደቦች፣ የአሁኑ የዳኝነት አስቸኳይ ጊዜ በስራ ላይ እስካለ ድረስ ይታገዳሉ፣ ከተፈጻሚነት ለጊዜው ይቆማሉ (ቶል ይደረጋሉ)፣ እንዲሁም ደግሞ ይራዘሙ ዘንድ ታዘዟል። በትእዛዙ እንደተመለከተው፣ የጊዜ ገደቦቹ፣ ሁኔታዎች ሲቀየሩ ለተጨማሪ ጊዜ ሊታገዱ፣ ከተፈጻሚነት ለጊዜው ሊቆሙ (ቶል ሊደረጉ)፣ እንዲሁም ደግሞ ሊራዘሙ ይችላሉ። አገዳው፣ ከተፈጻሚነት ለጊዜው መቆሙ (ቶሊንግ)፣ እና መራዘሙ በዚህ ትእዛዝ በሰፈረው መሰረት ቢያንስ እስከ ኖቨምበር 9፣ 2020 ድረስ ይቀጥላል። ፍርድ ቤቱ ሁሉንም እገዳዎች፣ ከተፈጻሚነት ለጊዜው መቆሞች (ቶሊንግ) እና የመራዘሚያ የጊዜ ገደቦች ከማብቃታቸው ቢያንስ ከ60 ቀናት በፊት ማስታወቂያ ያቀርባል።

ፍርድ ቤቱ እስከ ኖቨምበር 9፣ 2020 ድረስ የሚሰማቸው የጉዳዮች አይነቶችና ቁጥር አስፍቷል።

የፍርድ ቤት ሰራተኞች፣ ጠበቆች፣ ባለ ጉዳይ አካላት፣ እና የህብረተሰብ አባላት ደህንነትና ጤና ይጠበቅ ዘንድ፣ ከተወሰኑት የወንጀለኛ ክፍል ችሎቶች በስተቀር፣ ሁሉም የጉዳይ አይነቶች በርቀት (ሪሞትሊ) ይሰማሉ፣ በርቀት የማይሰሙት የተወሰኑት የወንጀለኛ ክፍል ችሎቶችም በከፊል በርቀት የሚካሄዱ ይሆናሉ።

የጉዳዩ አይነት ከታች እስካልተዘረዘረ ድረስ፣ ሁሉም እስከ ኖቨምበር 9፣ 2020 ድረስ ተቀጥረው የነበሩ ቅድሚያ-የማይሰጣቸው (ናን-ፕሪዮሪቲ) ጉዳዮች ተለዋጭ ቀጠሮ ይሰጣቸዋል፣ አዲስ ቀን ቀጠሮ ይያዝላቸዋል፣ አስቸኳይ የሆኑ ጉዳዮች በተያዘላቸው የፍርድ ቤት ቀጠሮ ይቀጥላሉ፣ ከታች እንደተቀመጠውም ይሰማሉ። ጉዳዮቹን የሚሰሙ ዳኞች እንደየ አስፈላጊነቱ ስለሚሰሟቸው ጉዳዮች በተመለከተ ተጨማሪ ትእዛዞች ያስተላልፋሉ።

የኮቪድ-19 ምልክቶች ያለባቸው ማንኛቸውም ጠበቃ ወይም ሰዎች ወደ ፍርድ ቤት መግባት የለባቸውም።

<https://www.cdc.gov/coronavirus/2019-ncov/about/symptoms.html> ይመልከቱ።

ማንኛውም ከነዚህ ለውጦች እጭይታ (ረሊፍ) መጠየቅ የሚፈልግ አካል በተገቢው ፍርድ ቤት ማመልከቻ ፋይል በማድረግ እጭይታ ይሰጠው ዘንድ መጠየቅ ይችላል።

ፋይል ለሚደረጉ ማመልከቻዎች (ፕሊዲንግስ)፣ አቤቱታዎችና አዳዲስ ጉዳዮች ለመቀበል፣ ሁሉም ክፍሎችና (ዲቪዥንስ) የቤተሰብ ፍርድ ቤት በርቀት (ሪሞትሊ) ክፍት ይሆናሉ። በኤሌክትሮኒክ መንገድ ፋይል ማድረግ ይቀጥላል። ዝርዝር መረጃ ለማግኘት የጸሀፊ ቢሮዎች (ክለርክስ ኤሌስ) የርቀት ክወናዎች ማስታወቂያዎችን ይመልከቱ።

<http://www.dccourts.gov/coronavirus>

ፍርድ ቤቱ በዚህ ወቅት በተወሰኑ ሁኔታዎች ክፍያዎች በኤሌክትሮኒካዊ መንገድ በመቀበል ይገኛል። ለበለጠ ዝርዝር መረጃ <https://www.dccourts.gov/services/online-payment> ይመልከቱ።

በሕግ እስከ ተፈቀደ ድረስ፣ በርቀት የሚደረጉ ችሎቶች ለማህበረሰብ አባላት ቀጥተኛ ተደራሽነት ይኖራቸዋል። በርቀት በሚደረጉ የፍርድ ቤት ችሎቶች በቀጥታ እንዴት መስማት እንደሚቻል ሂደቱን የሚያሳይ መረጃ በፍርድ ቤቱ ድረገጽ ተለጥፏል።

<https://www.dccourts.gov/services/remote-hearing-information>

ፍርድ ቤቱ እንደየ ሁኔታዎቹ ተጨማሪ ማስተካካያዎች ያደርጋል። አብዛኛዎቹ ፍርድ ቤቶች በርቀት ለሚደረጉ ስራዎች ጥቅም ላይ ሊውሉ ይችላሉ። ፍርድ ቤቱ ለተቀሩት ፍርድ ቤቶች በተቻለ መጠን በቅርቡ ተገቢውን መሳሪያ ይገጥማል። ተጨማሪ ፍርድ ቤቶች ለችሎት ክፍት እየሆኑ ሲመጡ የያንዳንዱ ክፍል ጉዳዮች የሚዳኙ ዳኞች ቀን ቀጠሮ የሚያዝላቸውና የሚሰሟቸው ጉዳዮች ሊያሳውቁ ይችላሉ።

ፍርድ ቤቱ በሚከተሉት ሁኔታዎች በዋናነት በርቀት (ሪሞትሊ) ይሰራል፡

**የፍትሐብሔር ክፍል (ሲቪል ዲቪዥን)**

በፍርድ ቤቱ ካልታዘዘ በስተቀር፣ በአስቸኳይ ጊዜ እንዲፈጸሙ በህጎች (ክስ የሚቀርብባቸው የጊዜ ገደቦችም (ስታፍ ኦፍ ሊሚቴሽን) ጭምር)፣ በፍርድ ቤት ደንቦች፣ እና ፍርድ ቤት ባስተላለፉቸው እና በሌሎች ትእዛዞች የሰፈሩ የጊዜ ገደቦች የአስቸኳይ ጊዜ በስራ ላይ እስካለ ድረስ ይታገዳሉ፣ ከተፈጻሚነት ለጊዜው ይቆማሉ (ቶል ይደረጋሉ)፣ እንዲሁም ደግሞ ይራዘማሉ፣ እንዲህ የማይሆንባቸው የሚከተሉት ልዩ ሁኔታዎች አሉ፡ (1) የፍርድ ቤት መጥሪያ ማድረሻ ገደብ (ሰርቪስ ኦፍ ፕሮሰስ) በስተቀር፣ በሂደት ባሉ ጉዳዮች በጠበቃ የተወከሉ አካላት የሚመለከቱ የጊዜ ገደቦች፣ (2) በጠበቃ ላልተወከሉ አካላት ጭምር የሚመለከት ለሁሉም አካላት የሚመለከቱ ከግኝት (ዲስካቨሪ) ጋር የተያያዙ የጊዜ ገደቦች፣ እና (3) ከማርች 18፣ 2020 በኋላ በተላለፉ የጊዜ ሰሌዳ ትእዛዞች ያሉ የጊዜ ገደቦች።

የፍትሐብሔር ክፍል በሚከተለው መልኩ ይሰራል፡

- ዳኞችና የክፍሉ ሰራተኞች (ዲቪዥን ስታፍ) በርቀት መስራት ይቀጥላሉ። ዳኞች በምናባዊ (ቨርቹዋል) ፍርድ ቤቶች ችሎቶች በሳምንት ለአምስት ቀናት ያህል በርቀት ያካሂዳሉ። በአካል እንዲቀርቡ በዳኛው ካልታዘዙ በስተቀር ማናቸውም አካላት ወይም ጠበቆች በአካል መቅረብ የለባቸውም።
- ማናቸውም የአስቸኳይ ማመልከቻ (ኢመርጀንሲ ሞሽን) በኤሌክትሮኒካዊ መንገድ ፋይል መደረግ ይኖርበታል፣ ወደ [Civilefilings@dsc.gov](mailto:Civilefilings@dsc.gov) ኢመይል መደረግ ይኖርበታል።
- የፍትሐብሔር ክፍሉ፣ ለአካላቱ ተገቢ ማስታወቂያ በመስጠት፣ በጁራ-ለማይዳኙ ክርክሮች (ናን-ጁራ ትራያልስ) በርቀት ሊያከናውን ይችላል። ተጨማሪ ትእዛዝ እስከሚሰጥ ድረስ፣ የፍትሐብሔር ክፍል በጁራ-የሚዳኙ ክርክሮች (ጁራ-ትራያልስ) አያካሂድም። የፍትሐብሔር ክፍል በፍርድ ቤት በአካል የሚሰሙ በጁራ-የሚዳኙ (ጁራ-ትራያልስ) ወይም በጁራ-የማይዳኙ ክርክሮች (ናን-ጁራ ትራያልስ) ቀጠሮ በሚይዝበት ጊዜ፣ የክርክሩ ቀጠሮ የሚሰጠው ሁሉም አካላት በተገኙበት ችሎት ወይም ማንኛውም በፍርድ ቤት በአካል ከሚደረጉ በጁራ-ከማይዳኙ ክርክሮች (ናን-ጁራ ትራያልስ) የቀጠሮ ቀን 30 ቀናት አስቀድሞ በጽሑፍ ማስታወቂያ በመስጠት፣ በጁራ-የሚዳኝ ክርክር (ጁራ-ትራያልስ) ከሆነ ደግሞ 60 ቀናት አስቀድሞ በጽሑፍ ማስታወቂያ በመስጠት ይሆናል። ይህ የሚሆነው ለጠበቆችና አካላት ምስክሮች በፍርድ ቤት መጥሪያ (ሰፒና) እንዲያመጡና ለክርክሩ እንዲዘጋጁ በቂ ጊዜ ለመስጠት ነው።
- የፍትሐብሔር ክፍል ማስረጃ የሚሰማባቸው ችሎቶች (ኢቪዲንሻሪ ሂሪንግስ)፣ ዳኛ የሚዳኛቸው ክርክሮች (ቤንች ትራያልስ) ጨምሮ በማንኛውም አግባብ በሆነ ሁኔታ ችሎቶች በርቀት ያከናውናል።
- ሁሉም ከኪራይ ቤት የማስወጣቶችና (ኢቪክሽንስ) የመኖሪያ ቤት ሀራጅ (ፎርሎሞር) የፍርድ ቤት ሂደቶች፣ እና የእዳ ስብሰባ (ዴት ኮሌክሽን) የፍርድ ቤት ሂደቶች ህግ እስከሚፈቅደው ድረስ ተግባራዊ ሳይሆኑ ይቆያሉ።

- የፍትሐብሔር ክፍል ተፈጻሚነታቸው ባልታገደ የኪራይ ቤት ማስወጣቶች (ኢቪክሽን)፣ መኖሪያ ቤት ሀራጅ (ፎርክሎዥር)፣ እና የእዳ ስብሰባ (ዴት ኮሌክሽን) ጉዳዮች የርቀት ችሎቶች ወይም በደረሱ ማመልከቻዎች ውሳኔ (ሩል ኦን ራይፕ ሞሽንስ) ሊያካሂዱ ይችላሉ። እነዚህ ጉዳዮች በመይ 7፣ 2020 የእዳ ስብሰባ ጉዳዮች በተመለከተ የወጣው አጠቃላይ ትእዛዝ የማይመለከታቸው የአነስተኛ የይገባኛል ጉዳዮች ወይም የእዳ ስብሰባ ጉዳዮች እና የአከራይና ተከራይ ጉዳዮች ሕጋዊ ደንብ (ስታቲቶሪ ሞራተርዮም) የማይመለከታቸው፣ እንዲሁም ደግሞ ሌሎች እንደነ መጥሪያ ማድረስ (ሰርቪስ ኦፍ ፕሮሰስ)፣ የአንድ አካል ብቻ በመስማት መወሰን (ኤክስ ፓርተ ፕሩፍ)፣ እና የመከላከያ ትእዛዞች (ፕሮቴክቲቭ ኦርደርስ) የመሳሰሉ ተገቢ ሊሆኑ የሚችሉ የማመልከቻ ችሎቶች ወይም አጫጭር ማስረጃ የሚሰማባቸው ችሎቶች ያካትታሉ።
- ምንም እንኳን ፍርድ ቤቱ በመከላከያ ትእዛዝ (ፕሮቴክቲቭ ኦርደር) በሚያዘው መሰረት በአካል የሚደረጉ ክፍያዎች የመቀበል ውሱን ችሎታ ቢኖረውም፣ ተከራይ **በጥሬ-ገንዘብ ያልሆነ** ክፍያን ከሚከተሉት ዘዴዎች አንዱን በመጠቀም መክፈል ይችላል፡ (1) ክፍያዎን ወደ አከራይና ተከራይ ጸሀፊ ቢሮ (ክለርክ'ስ ኦፊስ) በፖስታ በመላክ፡ Landlord and Tenant Clerk's Office, 510 4<sup>th</sup> Street NW, Room 110, Washington, DC 20001፣ (2) ክፍያዎን በሞልትርየ ኮርትህውስ በሚከተለው አድራሻ በሚገኘው ላቢ ባለው መጣያ ሳጥን (ድራፕ ባክስ) በማስገባት፡ 500 Indiana Avenue, NW, Washington, DC 20001፣ (3) ክፍያዎን በኤሌክትሮኒካዊ መንገድ በፍርድ ቤቱ ፖርታል በኩል፣ ይህ የሚሆነው የወር ጠቅላላ ክፍያው ከ\$1,000 የማይበልጥ ሲሆን ነው። እባክዎ ክፍያዎችን በኤሌክትሮኒካዊ መንገድ እንዴት መፈጸም እንደሚችሉ የወጣውን የጸሀፊ ቢሮዎች (ክለርክ'ስ ኦፊስ) አሰራር ማስታወቂያን ይመልከቱ፡ <https://www.dccourts.gov/sites/default/files/Superior-Court-Clerks-Offices-Remote-Operations.pdf>. **በጥሬ ገንዘብ የሚደረጉ ክፍያዎች** ፍርድ ቤቱ በውሱን ሁኔታዎች ሊቀበል ይችላል። ቀናትንና ሰዓታትን በተመለከተ እባክዎ የጸሀፊ ቢሮዎች (ክለርክ'ስ ኦፊስ) ማስታወቂያን ይመልከቱ (ከላይ ያለውን ሊንክ ይጫኑ)። ተከራይ ክፍያውን በቀጥታ ለአከራይ ሊፈጽም ይችላል፣ አከራይ ከተከራይ በቀጥታ ክፍያ መቀበሉ እርምጃውን በፍርድ ቤት የመቀጠል ችሎታ አይገድበውም። ተከራይ የመከላከያ ትእዛዙን ማሻሻያ ካላገኘ እና ክፍያውን ወደ ፍርድ ቤት ፊጂስትሪ ወይም በአስቸኳይ ጊዜ በቀጥታ ለአከራይ ካልፈጸመ፣ እና አከራይ በመቀጠል ማአቀቦች (ሳንክሽንስ) ይጣሉ ዘንድ ከጠየቀ፣ ፍርድ ቤቱ ከሌሎች ተያያዥነት ያላቸው ሁኔታዎች በተጨማሪ የህብረተሰብ ጤና አስቸኳይ ሁኔታ ጋር የተያያዙ አስቸጋሪ ሁኔታዎች ግምት ውስጥ ያስገባል።

- አስተዳደራዊ ትእዛዝ 06-17 (አድሚኒስትሬቲቭ አርደር 06-17) ምን ይበል ምን፣ የመጥሪያ ማድረሻ ቃለ ምስክርነቶች (አፊዳቪትስ አፍ ሰርቪስ) በአስቸኳይ ጊዜ ወቅት በኤሌክትሮኒካዊ መንገድ ፋይል ሊደረጉ ይችላሉ።
- አስተዳደራዊ ትእዛዝ 15-03 (አድሚኒስትሬቲቭ አርደር 15-03) ምን ይበል ምን፣ እንደነ የስም ለውጦች፣ እና ሌሎች በጃጅ ኢን ቻምፒዮን የሚሰሙ ጉዳዮች ጨምሮ የወሳኝ ኩነቶች ማሻሻያ ማመልከቻዎች በአስቸኳይ ጊዜ ወቅት በኬዝ ፋይል ኤክስፕሪስ አንዴ ከተዋቀረ በኤሌክትሮኒካዊ መንገድ ፋይል ሊደረጉ ይችላሉ።
- ደንብ 5 እና 5-III የሰፈረው ምን ይሁን ምን፣ ታትመው (ሲልድ) ያሉ ጉዳዮችና በመዝገብ ቁጥራቸው SLD የሚል ያለባቸው (ለምሳሌ፡2020 CABSLD 000001) በአስቸኳይ ጊዜ ወቅት ሰነዶች በኤሌክትሮኒካዊ መንገድ ፋይል መደረግ ይችላሉ። ባልታተመ (አንሲልድ) ጉዳይ የታተሙና (ሲልድ) ያልተቀነሰባቸው (አንሪዳክትድ) ሰነዶች ወደ ጸሀፊ ቢሮ (ክለርክ'ስ ኦፊስ) በወረቀት በፖስታ ወይም በመጣያ ሳጥን (ድራፕ ባክስ) በኩል መረከብ መቀጠል ይኖርባቸዋል።
- በርቀት የሚደረጉትን ችሎቶች ለማቀላጠፍ የፍትሐብሄር ክፍል ሁሉንም አካላት ሊገኙባቸው የሚችሉ እንደነ የቴሌፎን ቁጥሮችና ኢሜይል አድራሻዎች የመሳሰሉ የመገኛ መረጃዎች ለፍትሐብሔር ክፍል ጸሀፊ ቢሮ (ክለርክ'ስ ኦፊስ) እንዲሰጡ ያበረታታል። እባክዎ የገዛ ራስዎትን ወይም የተቃራኒ አካልን የመገኛ መረጃ ለመስጠት ከታች ወደ ተዘረዘሩት ቁጥሮች ይደውሉ።

የፍትሐብሔር ክፍል	
- የፍትሐብሔር እርምጃዎች ቅርንጫፍ	202-879-1133
- የአከራይና ተከራይ ቅርንጫፍ	202-879-4879
- የአነስተኛ የይገባኛል ጥያቄዎች ቅርንጫፍ	202-879-1120

**የወንጀለኛ ክፍል (ከሪሚናል ዲቪዥን)**

በፍርድ ቤቱ ካልታዘዘ በስተቀር በአስቸኳይ ጊዜ መፈጸም የነበረባቸው በህጎች፣ በፍርድ ቤት ደንቦች፣ እና ፍርድ ቤት ባስተላለፋቸው እና በሌሎች ትእዛዞች የሰፈሩ የጊዜ ገደቦች የአስቸኳይ ጊዜ እስካለ ድረስ ተጨማሪ ትእዛዝ እስኪሰጥ ድረስ ይታገዳሉ። ከተፈጻሚነት ለጊዜው ይቆማሉ (ቶል ይደረጋሉ)፣ እንዲሁም ደግሞ ይራዘማሉ። ይህ የሚከተሉትና ሌሎችን ያካትታል፡ በደንቦች (ፍልስ) 5.1 እና D.C Code § 23- 1322(a) እና (b) መሰረት የተቀመጡ የመጀመሪያ ችሎቶች (ፕረሊሚናሪ ሂሪንግስ) የጊዜ ሰሌዳዎች (ታይምላይንስ)፣ እንዲሁም ደግሞ የሚከተሉትን ጨምሮ የክስ መመስረቻ የጊዜ ገደቦች (ኢንዱይትመንት ዴድላይንስ) እና የክርክር የጊዜ ገደቦች፣ እና በ D.C. Code §§ 23-102, 23-1322(h), 24-801, and 24-531.01 et. seq. መሰረት የሰፈሩ

የጊዜ ገደቦች።

የሚከተሉት ከዚህ ቀደም የተሰጡ ትእዛዞች ፍርድ ቤቱ ተጨማሪ ትእዛዝ እስከሚሰጥ ድረስ ተራዝመዋል፡

- በማርች 16፣ 2020 የተላለፈው የህግ አስከባሪዎች ለተጨማሪ ግለሰቦች በፍርድ ቤት መጥሪያ (ሳይቴሽን) እንዲፈቱ ፈቃድ የሚሰጥ ትእዛዝ።
- በማርች 21፣ 2020 የተላለፈው ህግ አስከባሪዎች ለተወሰኑ የቀላል ወንጀል የዳኛ እስር ትእዛዝ (ሚስደሚነር ቤንች ዋራንትስ) አይነቶች ቁጥጥር ስር ውስጥ ከማስገባት ይልቅ በፍርድ ቤት መጥሪያ (ሳይቴሽን) የመፍታት ስልጣን የሚሰጥ ትእዛዝ።
- በማርች 27፣ 2020 የተላለፈው የሳምንት መጨረሻ የእስር ፍርዶች (ዊክኤንድ ጀይል ሰንተንሰስ) ያገደ ትእዛዝ።
- በኤፕሪል 1፣ 2020 የተላለፈው፣ በወደ ጎን የተተዉ ክሶች (ዲፈርድ ፕሮሰኩሺንስ) እና የፍርድ ስምምነቶች (ሰንተንሲንግ አግሪመንትስ) እና የፕሮቤሽን ዝርዝሮች (ፕሮቤሽናል ተርምስ) ጉዳዮች እየወደቁ ያሉ ጊዜያትን ሁኔታ በተመለከተ ለማብራራት የወጣው ትእዛዝ።

የወንጀለኛ ክፍል እንደሚከተለው ይሰራል፡

- የወንጀለኛ ክፍል በርቀት ወይም በከፊል በርቀት መስራቱን ይቀጥላል፣ ችሎቶች ከሰንትራል ሰልብሎክ፣ ዲ.ሲ. እስር ቤት (ጀይል)፣ ሰይንት ኤሊዛቤት ሆስፒታል፣ ዲፓርትመንት ኦፍ ዩዝ ሪሀብሊቴሽን ሰርቪስስ፣ ቢሮ ኦፍ ፕሪዝንስ እና ማህበረሰቡ በቴሌፎን ወይም ቪዲዮኮንፈረንስ ይካሄዳሉ።
- በእስር-ያሉ የወንጀለኛ የመጀመሪያ ችሎቶች (ዲተይንድ ፕረሊሚናሪ ሂሪንግስ) እና ሌሎች ማስረጃ የማይሰማባቸው ችሎቶች (ናን-ኢቪደንሻሪ ሂሪንግስ) ተከላካይ ጠበቃ ከጠየቀና የዩናይትድ ስቴትስ ጠበቃ ጽህፈት ቤት ወይም የጠቅላይ አቃቤ ህግ ቢሮ ከተሰማሙ፣ ስምምነቱ ምክኒያታዊ ባልሆነ መንገድ መከልከል ስለሌለበት፣ መቀጠል ይችላሉ።
- አስራ አምስት ፍርድ ቤቶች በርቀት ወይም በከፊል በርቀት ይሰራሉ፣ በዋናነትም የሚከተሉት ተግባራት በማከናወን ያተኩራሉ፡

በከፊል በርቀት የሚሰሩ ፍርድ ቤቶች፡

- C-10 – የእምነት ክህደት ችሎቶች (አረይንመንትስ)፣ መቅረቦች (ፕረዘንትመንትስ)፣ በፍርድ ቤት የእስር ማዘዣ ታሰሮ መቅረብ (ቤንጅ ዋራንት ሪተርንስ)፣ ወንጀለኛን ወደ ሌላ ፍርድ ቤት ማስተላለፍ (ኤክስትራዲሽን)።
- 112 – በከፊል በርቀት የሚካሄዱ ተከላካዮች ማስረጃ-የማይሰማባቸው ችሎቶች ከዳኛው ጋር በፍርድ ቤት የሚቀርቡባቸው፣ ቅድመ-ክርክር (ፕሪ-ትራያል)፣ የፕሮቤሽን ምክንያት አሳይ (ፕሮቤሽን ሾው ከውዝ)፣ እና በዳኛ የእስር ፈቃድ መሰረት ወደ ፍርድ ቤት በአካል መምጣት (ዎክ ኢን ቤንች ዋራንትስ) ጨምሮ በእስር-የሌሉ የወንጀለኛ ጉዳዮች (ናን-ዲተይንድ ሂሪንግስ)።
- 203፣ 211፣ እና 215 – በከፊል ከርቀት የሚካሄዱ በእስር ያሉ ሲ.ኤፍ.1 እና ሲ.ኤፍ.3 ተከላካዮች ተቀባይነት ባለው ምርመራና የኮቪድ-19 ፕሮቶኮል ካለፉ በኋላ ከዳኛው ጋር በፍርድ ቤት የሚቀርቡባቸው የወንጀለኛ የመጀመሪያ ችሎቶች (ፕረሊሚናሪ ሂሪንግስ)።

በርቀት የሚሰሩ ፍርድ ቤቶች፡

- 111 – በርቀት የሚካሄዱ በእስር-የሌሉ የወንጀለኛ ጉዳዮች (ናን-ዲተይንድ ሂሪንግስ)፣ ወደ ጎን የተተዉ ክሶች (ዲፈርድ ፕሮሰኩሺንስ) ወይም የፍርድ ስምምነቶች (ሰንተንሲንግ አግሪመንትስ) በተመለከተ የተደረጉ ስምምነቶች ወይም የስምምነቶቹ ማጠናቀቅያ፣ የክስ ማጠናቀቂያዎች (ዲስፖዚሽንስ) እና ፍርዶች (ሰንተንሲንግስ)።
- 115 – በርቀት የሚካሄዱ አስቸኳይ የቦንድ ምዘና ማመልከቻዎች ጨምሮ በእስር-ያሉ የወንጀለኛ መሰረታዊና ማስረጃ-የማይቀርብባቸው ጉዳዮች (ሳብስታንቲቭ ናን-ኢመርጀንሲ ማተርስ)።
- 210 – በርቀት የሚካሄዱ በእስር-ያሉ የወንጀለኛ ሲ.ኤፍ.2 የመጀመሪያ ችሎቶች (ፕረሊሚናሪ ሂሪንግስ)።
- 213 – ከሰአት በፊት በርቀት የሚካሄዱ የክስ ማጠናቀቂያዎች (ዲስፖዚሽንስ)፣ የመጀመሪያ ችሎቶች መተዎች (ወይቨርስ አፍ ፕረሊሚናሪ ሂሪንግስ)፣ ፍርዶች (ሰንተንሲንግስ) ወዘተ ጨምሮ በእስር-ያሉ መሰረታዊና ማስረጃ-የማይቀርብባቸው (ሳብስታንቲቭ ናን-ኢቪደንሻሪ) ጉዳዮች፣ ከሰአት ተከላካይ ሳይቀርብ የሚካሄዱ በእስር-ያሉ የመጀመሪያ የጊዜ ሰሌዳ ኮንፈረንስ።
- 218 እና 311 – በርቀት የሚካሄዱ የመሰረታዊና ማስረጃ-የማይቀርብባቸው ጉዳዮች (ሳብስታንቲቭ ናን-ኢቪደንሻሪ ማተርስ) በእስር ያሉ ከዲ.ዋይ.አር.ኤስ. እና ቢ.አ.ፒ. ጉዳዮች፣ እና ከጉዳዩ ዳኛ ፊት ያሉ በእስር-የሌሉ ጉዳዮች።

- 220 – በርቀት የሚካሄዱ አስቸኳይ-ያልሆኑ ፕሮቬሽን ምክንያት አሳይ ችሎቶች (ፕሮቬሽን ሾው ከውዝ ሂሪንግስ)።
- 313 – በርቀት የሚካሄዱ፣ ወደ ጎን የተተዉ ክሶች (ዲፈርድ ፕሮሰኩሺንስ) ወይም የፍርድ ስምምነቶች (ሰንተንሲንግ አግሪመንትስ)፣ የክስ ማጠናቀቂያዎች (ዲስፖዚሽንስ) እና ፍርዶች (ሰንተንሲንግስ) በተመለከተ የተደረጉ ስምምነቶች ወይም የስምምነቶቹ ማጠናቀቅያ ጨምሮ በጠቅላይ አቃቤ ህግ ክርክር የሚደረግባቸው በእስር-የሌሉ የወንጀለኛ ችሎቶች (ናን-ዲተይንድ ሂሪንግስ)
- 314 – ተከላካይ ሳይገኝ በርቀት የሚካሄዱ፣ በእስር-ያሉ አስቀድሞ ቀን ቀጠሮ ተሰጥቷቸው የነበረ በጁሪ-የማይዳኙ ክርክሮች (ናን-ጁሪ ትራያልስ) እና የተራዘሙ የጊዜ ሰሌዳ ችሎቶች (ስኬጁሊንግ ሂሪንግስ)።
- 317 – በርቀት ከሰይንት ኤሊዛቤግ ሆስፒታል የሚካሄዱ የአእምሮ ጤና ሁኔታ ትእዛዝ የሚደረግባቸው (ማንታል ኦብዘርቪሽን) እና ስምምነት ያልተደረሰባቸው የብቃት (ኮንተስትድ ኮምፕተንሲ) ችሎቶች።

ጠበቆች፣ የቅድመ-ክርክር (ፕሪ-ትራያል) አገልግሎቶች ተወካዮች እና ፕሮቬሽን አፊሰሮች፣ ምስክሮች እና ተበዳዮች በአካል መቅረብ ይችላሉ ወይም በቪዲዮ ወይም በቴሌኮንፈረንስ በርቀት መቅረብ መቀጠል ይችላሉ።

በከፊል በርቀት በፍርድ ቤት ቁጥር 112 እና በርቀት በፍርድ ቤት ቁጥሮች 111፣ 115፣ 218፣ 220፣ እና 311 የተቀጠሩ የቅድመ-ክርክር እና ፕሮቬሽን ምክንያት አሳይ (ሾው ከውዝ) ችሎቶች ወደ ሌላ ቀን አይሸጋገሩም። ሁሉም ሌሎች ፕሮቬሽን ምክንያት አሳይ (ሾው ከውዝ) ችሎቶች ተለዋጭ ቀጠሮ ይሰጥባቸዋል፣ ኤ.ቪ.አር. ፋይል ቢደረግ የብሮቬሽኑ ማብቂያ ያቆማል (ቶል ርደረጋል)።

በ C-10 የነበሩ በእስር-ያሉ ጉዳዩ ያለበት የሚታወቅባቸው ችሎቶች (ዲተይንድ ስታተስ ሂሪንግስ) በፍርድ ቤት ቁጥር 213 የሚካሄዱ ችሎቶች አይራዘሙም። አስቀድሞ በጁሪ-ላለመከራከር ቀጠሮ ተይዘላቸው የነበረ (ናን-ጁሪ ትራያልስ) ነገር ግን በኮቪድ-19 ምክንያት የተራዘሙ አስቀድሞ ቀን ቀጠሮ ተሰጥቷቸው የነበረ በእስር-ያሉ ጉዳዩ ያለበት የሚታወቅባቸው ችሎቶች (ዲተይንድ ስታተስ ሂሪንግስ) በተለየ የወንጀለኛ ክፍል ትእዛዝ መሰረት በርቀት በሚደረግ የጊዜ ሰሌዳ ችሎቶች (ስኬጁሊንግ ሂሪንግስ) ይቀጠራሉ። ሁሉም አካላት የጠየቁ ከሆነ፣ የጊዜ ሰሌዳ ችሎት (ስኬጁሊንግ ሂሪንግስ) በሚደረግበት ወይም ከችሎቱ በኋላ፣ ጁሪ-የማይዳኘው ክርክር (ናን-ጁሪ ትራያል) ቢያንስ ከ30 ቀናት አስቀድሞ ሊቀጠር ይችላል።

- ሁሉም ሌሎች ጉዳዩ ያለበት የሚታወቅባቸው ችሎቶች (ዲተይንድ ስታተስ ሂሪንግስ)፣ ፍርድ ቤት መጥሪያ (ሳይቴሽን) እና የከባድ ወንጀል የእምነት ክህደት ችሎቶች (አረይንመንትስ)፣ ክርክሮች (በጁሪ-የማይዳኙና በጁሪ-የማይዳኙ፣ በእስር-ያሉና በእስር-የሌሉ)፣ እና እስከ ኖቨምበር 9፣ 2020 ተቀጥረው የነበሩ በእስር-የሌሉ የወንጀለኛ የመጀመሪያ ችሎቶች (ናን-ዲተይንድ ፕረሊሚናሪ ሂሪንግስ) የጉዳዩ ደረጃ ወደ ሚታይበት ቀን (ስታተስ ዴት) ይቀጥላሉ። ፍርድ የሚሰጥባቸው ችሎቶች (ሰንተንሲንግ ሂሪንግስ) ቢሆኑ፣ አካላቱ ቀደም ባለ ጊዜ እንዲደረግ



ከተስማሙና ሁሉም አካላት በርቀት መቅረብ የሚችሉ የሆነ ካልሆነ በስተቀር፣ ወደ ቀጣይ ፍርድ የሚሰጥበት ቀን (ሰንተንሲንግ ደዕት) ይራዘማሉ።

- ተጨማሪ ማስታወቂያ እስከሚሰጥ ድረስ የወንጀለኛ ክፍል በጁራ-የሚዳኙም ይሁኑ በጁራ-የማይዳኙ ክርክሮች አያካሂድም። የወንጀለኛ ክፍል በጁራ-የማይዳኙ ክርክሮች ዳግም ከመጀመራቸው በፊት 30 ቀናት አስቀድሞ፣ በጁራ-የሚዳኝ ክርክር ዳግም ከመጀመራቸው በፊት ደግሞ 60 ቀናት አስቀድሞ በጽሑፍ ማስታወቂያ ያሳውቃል፣ ይህ የሚሆነው አቃቤ ህግና ተከላካይ ምስክሮችን በፍርድ ቤት መጥሪያ (ሰፒና) እንዲያመጡና ለክርክሩ እንዲዘጋጁ በቂ ጊዜ ለመስጠት ነው።

**የቤት ውስጥ ብጥብጥ ክፍል (ዶመስቲክ ቫዮለንስ ዲቪዥን)**

በፍርድ ቤቱ ካልታዘዘ በስተቀር በአስቸኳይ ጊዜ መፈጸም የነበረባቸው በህጎች፣ በፍርድ ቤት ደንቦች፣ እና ፍርድ ቤት ባስተላለፋቸው እና በሌሎች ትእዛዞች የሰፈሩ የጊዜ ገደቦች የአስቸኳይ ጊዜ በስራ ላይ እስካለ ድረስ ተጨማሪ ትእዛዝ እስኪሰጥ ድረስ ይታገዳሉ፣ ከተፈጸሙት ለጊዜው ይቆማሉ (ቶል ይደረጋሉ)፣ እንዲሁም ደግሞ ይራዘማሉ።

የቤት ውስጥ ብጥብጥ ክፍል (ዶመስቲክ ቫዮለንስ ዲቪዥን) እንደሚከተለው ይሰራል፡

- የቤት ውስጥ ብጥብጥ ክፍል (ዶመስቲክ ቫዮለንስ ዲቪዥን) የጸሀፊ ቢሮ (ክለርክ'ስ ኦፊስ) በርቀት ከ8:30 ኤ.ኤም. እስከ 5ፒ.ኤም. ድረስ ከሰኞች እስከ አርብ ይገኛሉ።
- ሁሉም ዳኞችና የፍርድ ቤት ሰራተኞች በርቀት መስራት ይቀጥላሉ። በከፊል በርቀት በሚደረግ ፍርድ ቤት በአካል እንዲቀርቡ ካልታዘዙ በስተቀር አካላት በዲ.ቪ.ዲ. የርቀት ፍርድ ቤቶች በሚደረጉ ችሎቶች በቴሌፎን ወይም በቪዲዮኮንፈረንስ መቅረብ ሊቀጥሉ ይችላሉ።
- በዲ.ቪ.ኤም. እና ሲ.ሲ.ሲ. ጉዳዮች ያሉ አካላት በኬዝ ፋይል ኤክስፕሪት በኩል በኤሌክትሮኒካዊ መንገድ ፋይል ማድረግ መቀጠል ይኖርባቸዋል። የፍትሐ-ብሔር ፋይል የሚደረጉ ነገሮች በ [www.probono.net/dccourts](http://www.probono.net/dccourts) በኩል ወይም ወደ [DomesticViolenceManagement@dcsc.gov](mailto:DomesticViolenceManagement@dcsc.gov) ኢሜይል ሊደረጉ ይችላሉ።

**የወንጀለኛ ጉዳዮች** – የቤት ውስጥ ብጥብጥ ቀላል ወንጀል (ዶመስቲክ ቫዮለንስ ሚስደሚነር) (ዲ.ቪ.ኤም.) እና የፍርድ ቤት መድፈር ወንጀል (ክሪሚናል ኮንትሞፕት) (ሲ.ሲ.ሲ.)

- ተጨማሪ ማስታወቂያ እስከሚሰጥ ድረስ የቤት ውስጥ ብጥብጥ ክፍል በጁራ-የማይዳኙ ክርክሮች (ናን-ጁራ ትራያልስ) አያካሂድም። የቤት ውስጥ ብጥብጥ ክፍል በጁራ-የማይዳኙ ክርክሮች ዳግም ከመጀመራቸው 30 ቀናት አስቀድሞ በጽሑፍ ማስታወቂያ ያሳውቃል፤ ይህ የሚሆነው ለአካላቱና ጠበቆች ምስክሮች በፍርድ ቤት መጥሪያ (ሰፒና) እንዲያመጡና ለክርክሩ እንዲዘጋጁ በቂ ጊዜ ለመስጠት ነው።
- ሁሉም የቤት ውስጥ ብጥብጥ ክፍል የእምነት ክህደት ችሎቶች (አረይንመንትስ) በፍርድ ቤት ቁጥር C-10 መሰማት ይቀጥላሉ። እስከ ኖቬምበር 9፣ 2020 ድረስ ተቀጥረው የነበሩ የሲ.ሲ.ሲ. የእምነት ክህደት ችሎቶች (አረይንመንትስ) ጉዳዩን በሚዳኝ ዳኛ በወጣው የጊዜ ሰሌዳ ትእዛዝ መሰረት ተለዋጭ ቀጠሮ ይሰጥባቸዋል።
- ተከላካይ በዲ.ቪ.ኤም. ወይም ሲ.ሲ.ሲ. ጉዳይ በእስር-ያለ የእስር ችሎቶች (ዲተንሽን ሂሪንግስ) እና ሌሎች ማስረጃ-የማይሰማባቸው ችሎቶች በማክሰኞና ሀሙስ ይካሄዳሉ። ምስክሮች በርቀት ይቀርባሉ። ሁሉም ጉዳዮች በርቀት ፍርድ ቤት ቁጥር 118 ወይም 119 ይካሄዳሉ።
- በከፊል በርቀት በሆነ ፍርድ ቤት የተቀጠሩ የቅድመ-ክርክርና የብሮቤሽን ምክኒያት አሳይ (ሾው ከውዝ) ችሎቶች አይራዘሙም። ተቀባይነት ያለው የኮቪድ-19 ፕሮቶኮል ካለፉ በኋላ ተከላካዮች ዳኛው ፊት በአካል ይቀርባሉ። ሁሉም ሌሎች አካላት በቴሌፎን ወይም በቪዲዮኮንፈረንስ መቅረብ ይችላሉ። ሁሉም ሌሎች ፕሮቤሽን ምክኒያት አሳይ (ሾው ከውዝ) ችሎቶች ተለዋጭ ቀጠሮ ይሰጥባቸዋል፤ ኤ.ቪ.አር. ፋይል ቢደረግ የብሮቤሽኑ ማብቂያ ያቆማል (ቶል ይደረጋል)።
- በ C-10 በርቀት ፍርድ ቤት የተቀጠሩ የበእስር-ያለ ጉዳዩ ያለበት የሚታወቅባቸው ችሎቶች (ዲተይንድ ስታተስ ሂሪንግስ) ተለዋጭ ቀጠሮ አይሰጥባቸውም። በዚህ የጊዜ ሰሌዳ ኮንፈረንሶች (ስኬጁሊንግ ኮንፈረንስስ) ተከላካይ መቅረብ አያስፈልግም።
- አስቀድሞ በጁራ-ላለመከራከር ቀጠሮ ተይዘላቸው የነበረ (ናን-ጁራ ትራያልስ) ነገር ግን በኮቪድ-19 ምክኒያት የተራዘሙ አስቀድሞ ቀነ ቀጠሮ ተሰጥቷቸው የነበረ በእስር-ያለ ጉዳዩ ያለበት የሚታወቅባቸው ችሎቶች (ዲተይንድ ስታተስ ሂሪንግስ) በፍርድ ቤት ትእዛዝ መሰረት በርቀት በሚደረግ የጊዜ ሰሌዳ ችሎቶች (ስኬጁሊንግ ሂሪንግስ) ይቀጠራሉ። ሁሉም አካላት የጠየቁ ከሆነ፣ የጊዜ ሰሌዳ ችሎት (ስኬጁሊንግ ሂሪንግ) በሚደረግበት ወይም ከችሎቱ በኋላ፣ ቢያንስ ከ30 ቀናት አስቀድሞ ጁራ-የማይዳኙ ክርክር (ናን-ጁራ ትራያል) ሊቀጠር ይችላል።

- ጉዳዩ ያለበት የሚታወቅባቸው ችሎቶች (ስታተስ ሂሪንግስ)፣ የአቅጣጫ መለወጥ (ዳይቬርሽን) ጉዳዮች፣ ክርክሮች፣ እና ፍርዶች (ሰንተንሲንግስ) ጨምሮ እስከ ኖቨምበር 9፣ 2020 ተቀጥረው የነበሩ ሁሉም ሌሎች የዲ.ቪ.ኤም. እና ሲ.ሲ.ሲ. ችሎቶች የሚዳኛቸው ዳኛ በሚያስተላልፈው ትእዛዝ መሰረት ተለዋጭ ቀጠሮ ይሰጣቸዋል።
- አካላቱ ከጠየቁ፣ በእስር-የሌሉ ጉዳዮች በርቀት የሚደረጉ ችሎቶች ሰኞ፣ እሮብ፣ ወይም እሮብ በርቀት ፍርድ ቤት 118 ወይም 119 ቀጠሮ ሊያዝላቸው ይችላል።
- ዳኞች አቅምን ግምት ውስጥ በማስገባት እያንዳንዱ ጉዳይ በመመልከት ችሎቶች የመቅጠር ችሎታ ይኖራቸዋል።

የፍትህ-ብሔር መከላከያ ትእዛዝ (ሲቪል ፕሮቴክሽን ኦርደርስ) (ሲ.ፒ.ኦ.ስ)

- በቤት ውስጥ ብጥብጥ የሚካሄዱ የፍርድ ቤት ሂደቶች ለህዝብ ክፍት ናቸው። አካላቱ ፍርድ ቤቱን በቀጥታ እንዴት መቀላቀል እንደሚችሉ መመሪያዎች ይሰጣቸዋል። አካላት-ያልሆኑ የዲ.ቪ. ክፍል ጸሀፊ ቢሮን (ክለርክ'ስ ኦፊስ) በ(202) 879-0157 በመደወል ወይም በ [DVDhearings@dcsc.gov](mailto:DVDhearings@dcsc.gov) ኢሜይል በመላክ በፈለጉት ፍርድ ቤት እንዴት መቀላቀል እንደሚችሉ መረጃ ማግኘት ይችላሉ።
- በርቀት የሚደረጉ ችሎቶች ለማቀላጠፍ ሁሉንም አካላት ሊገኙባቸው የሚችሉ እንደነ የቴሌፎን ቁጥሮችና ኢሜይል አድራሻዎች የመሳሰሉ የመገኛ መረጃዎች ለመስጠት ጸሀፊ ቢሮን (ክለርክ'ስ ኦፊስ) በቴሌፎን ቁጥር (202) 879-0157 ያገኙ ዘንድ የቤት ውስጥ ብጥብጥ ክፍል ያበረታታል። እባክዎ የገዛ ራስዎትን ወይም የተቃራኒ አካልን የመገኛ መረጃ ለመስጠት ይህንን የቴሌፎን ቁጥር ይደውሉ።
- የጊዜያዊ መከላከያ ትእዛዞች ጥያቄዎች በርቀት መሰማት ይቀጥላሉ።
- ሁሉም ጊዜያዊ መከላከያ ትእዛዞች (ቲ.ፒ.ኦ.) የሚያበቁባቸው ቀናት ጉዳዩ የሚዳኘው ዳኛ ባወጣው የጊዜ ሰሌዳ ትእዛዝ መሰረት ይራዘማሉ።

- አካላቱ ቲ.ፒ.አ. እና ሌሎች ከጉዳዩ ተያያዥነት ያላቸው ወረቀቶች (እንደነ በሰው በኩል የፍርድ ቤት መጥሪያ ማድረሻ ሰነዶች) በኢ.መ.ይ.ል ጭምር በኤሌክትሮኒካዊ መንገድ ይደርሳቸዋል።
- እንዲራዘም ማመልከቻ ካልቀረበ በስተቀር፣ ሁሉም በስራ ላይ ያሉ ሲ.ፒ.አ.ዎች ትእዛዙ ተግባራዊነቱ በሚያከትምበት ቀን ወይም በጁን 19፣ 2020፣ ከሁለቱም የኋለኛው ቀን፣ ተግባራዊነታቸው ያከትማል። በስራ ላይ ያሉ ተግባራዊነታቸው የሚያከትም የሲ.ፒ.አ. ጉዳዮች በማርች 19፣ 2020 እና መይ 14፣ 2020 ከተላለፉ የኮቪድ-19 ትእዛዞች ከነበረው የቤት ውስጥ ብጥብጥ ክፍል የተለዩ ናቸው፣ ነገር ግን በጁን 19፣ 2020 ከወጣ ትእዛዝ ተመሳሳይ መሆኑ ልብ ይበሉ።
- ጉዳዩ እየዳኘ ላለ ዳኛ በሚያወጣው የጊዜ ሰሌዳ ትእዛዝ መሰረት የሲ.ፒ.አ. ችሎቶችና ተመሳሳይ-የሲ.ፒ.አ. ችሎቶች ተለዋጭ ቀጠሮ ይሰጣቸዋል። አካላቱ ከጠየቁ፣ እንደነ በአወያይ ጠበቃ (አተርኒ ነገሽየተር) ሂደት በስምምነት የሚደረጉ የፍትሐ-ብሔር ትእዛዝ የመሳሰሉ ችሎቶች ፍርድ ቤቱ በመራው መሰረት በርቀት በሚደረግ ፍርድ ቤት ይሰማሉ። ዳኞች፣ አቅምን ግምት ውስጥ በማስገባት እያንዳንዱ ጉዳይ በመመልከት ችሎቶች የመቅጠር ችሎታ ይኖራቸዋል።

ከፍተኛ አደጋ መከላከያ ትእዛዞች (ኤክስትሪም ሪስክ ፐሮቴክት ኦርደርስ) (ኢ.አር.ፒ.አ.ስ)

- የኤክስ ፓርተ (አንድ አካል ብቻ) እና የመጨረሻ ኢ.አር.ፒ.አ.ስ ጥያቄዎች መደረግ ይችላሉ፣ ሰነዶች ወደ [DomesticViolenceManagement@dcsc.gov](mailto:DomesticViolenceManagement@dcsc.gov) ኢ.መ.ይ.ል በማድረግ ሊደረጉ ይችላሉ። ማመልከቻው ከዲ.ሲ. ፍርድ ቤቶች ድረገጽ ማግኘት ይቻላል። የተመደበው ዳኛ ጉዳዩን በርቀት ፍርድ ቤት ይሰማዋል።
- ሁሉም የኤክስ ፓርተ (አንድ አካል ብቻ) ኢ.አር.ፒ.አ. የሚያከትሙባቸው ቀናት ጉዳዩን እያየ ላለው ዳኛ በሚሰጠው የጊዜ ሰሌዳ ትእዛዝ መሰረት ይራዘማሉ።
- እንዲራዘም የሚጠይቅ ማመልከቻ ፋይል ካልተደረገ በስተቀር ሁሉም ተፈጻሚ እየሆኑ ያሉ ኢ.አር.ፒ.አ.ዎች በትእዛዙ በሰፈረው ማክተሚያ ጊዜ ተግባራዊነታቸው ያበቃል።

**የቤተሰብ ፍርድ ቤት (ፋሚሊ ኮርት)**

በፍርድ ቤቱ ካልታዘዘ በስተቀር፣ በአስቸኳይ ጊዜ መፈጸም የነበረባቸው በህጎች፣ በፍርድ ቤት ደንቦች፣ እና ፍርድ ቤት ባስተላለፋቸው እና በሌሎች ትእዛዞች የሰፈሩ የጊዜ ገደቦች የአስቸኳይ ጊዜ በስራ ላይ እስካለ ድረስ ተጨማሪ ትእዛዝ እስኪሰጥ ድረስ ይታገዳሉ፣ ከተፈጻሚነት ለጊዜው ይቆማሉ (ቶል ይደረጋሉ)፣ እንዲሁም ደግሞ ይራዘማሉ፣ ይህ የማይሆነው፣ የበደል እና ቸልተኝነት ጉዳዮች፣ እና ተያያዥ ጉዳዮች፣

በቸልተኝነት ጉዳዮች፣ ጉዲፊቻ ጉዳዮች፣ የወላጅነት መብቶች ማቆሚያ ጉዳዮች፣ እና የሞግዚትነት ጉዳዮች ማመልከቻዎች ልምድና ግኝት፣ በተመደበው ዳኛ ካልታዘዘ በስተቀር በሱፐርየር ፍርድ ቤት ተገቢ ደንቦች መመራቱ መቀጠል ይኖርበታል። ጉዲፊቻዎችና የሴፍ ፋሚሊ ህግ (ኤ.ኤስ.ኤፍ.ኤ.) የጊዜ ገደቦች ስራ ላይ መዋል ይቀጥላሉ።

የጉዲፊቻ አቤቱታዎች በኤሌክትሮኒካዊ መንገድ በመጣያ ሳጥን (ድሮፕ ባክስ) በ <https://dcscgov.app.box.com/f/aeaf4eb2153743519a495d3f95d26c93> ፋይል መደረግ ይችላሉ። ሁሉም ሌሎች በጉዲፊቻ ጉዳዮች የሚደረጉ ልውውጦች በርቀት በኢ-ፋይሊንግ/ኬዝ ፋይል ኤክስፕሪስ በኩል ፋይል ሊደረጉ ይችላሉ።

**የቤት ውስጥ ግንኙነት ጉዳዮች (ዶመስቲክ ሪሌሽንስ ኬዝስ)፡**

በተመደበው ዳኛ ካልታዘዙ በስተቀር፣ ጠበቆችና አካላት ማመልከቻዎችና ተቃውሞዎች ፋይል ማድረግን ጨምሮ የሚመለከታቸው የስርዓት ደንቦችን ማክበር ይጠበቅባቸዋል። ሁሉም በማርች 20፣ 2020 ወይም ከዚህ በኋላ በተሰጡ ትእዛዞች ያሉ የጊዜ ገደቦች ተፈጻሚ ይሆናሉ። ሁሉም ከማርች 20፣ 2020 በፊት በተሰጡ ትእዛዞች ያሉ የጊዜ ገደቦች በ90 ቀናት ተራዝመዋል።

ግለሰቦች ማህበራዊ ርቀትንና መጥሪያ ማድረስ (በአካልም ይሁን ሰርቲፋይድ ፖስታ ለማግኘት ወደ ፖስታ ቤት በመሄድ) "በቅንነት የሚደረግ ሙከራ" የማድረጋቸው እድል የመነመነ ስለሆነ፣ ፍርድ ቤቱ ተጨማሪ ትእዛዝ እስኪያስተላልፍ ድረስ፣ በደንብ 4(c)(3)(B) መሰረት በጽሁፍ መልእክት ወይም በኢሜይል በመጠቀም በኤሌክትሮኒካዊ መንገድ ሰነዶችና መጥሪያ ማድረስ ይፈቀዳል። መጥሪያው የሚያደርስ አካል የተመደበው ዳኛ በሚያረካ መንገድ ማድረሱን ማረጋገጥ ይኖርበታል፣ በኤሌክትሮኒካዊ መንገድ የተፈጸመው የማድረስ ዘዴ "ትክክለኛውን ማስታወቂያ ለመስጠት በምክንያታዊነት የተሰላ" መሆኑ የሚያሳይ መሆኑን ያካትታል። በአካል ማድረስ በህግ፣ በዲ.ሲ. ኮድ §§ 13-332 (አቅመ አዳም ያልደረሱትን በአካል ማድረስ ያስገድዳል)፣ 13-333 (ብቁ ላልሆኑ ሰዎች በአካል ማድረስ ያስገድዳል)፣ እና 46-206 (ድጋፍ (ሳፖርት) የተመለከቱ ጉዳዮች በአካል ማድረስ ያስገድዳል) ጭምር፣ የተደነገገ ከሆነ አካላት በደንብ 4(c)(3)(B) መሰረት በኤሌክትሮኒካዊ መንገድ ማድረስ አይችሉም።

የአእምሮ ተሀድሶ (ሜንታል ሀቢሊቲቭን) ጉዳዮች:

በአስተዳደር ትእዛዝ ቁጥር 00-06 መሰረት የምላሽ ሰጪዎች ጠበቆች የአሁናዊ ሁኔታ ሪፖርቶች ፋይል ማድረግ መቀጠል ይኖርባቸዋል። እስከሚቻል ድረስም የምላሽ ሰጪዎች መረጃ መሰረት ያደረገ በፈቃደኝነት የሚደረግ ቁርጠኝነት ፈቃድ ሪፖርት (ሪስፖንደንትስ ሪፖርትስ አን ኢንፎርምድ ኮንሰንት ፎር ቮሉንታሪ ኮሚትሎች) እና የተተኪ ውሳኔ ሰጪ ሪፖርቶች (ሳብስቲቲት ደሲቭን ሜክር ሪፖርትስ) ፋይል ማድረግ ይኖርባቸዋል። አካላት ልዩ ሪፖርት ወይም የተወሰነ ሰነድ ፋይል እንዲያደርጉ የሚያዝ ትእዛዝ ማክበር ይኖርባቸዋል። አካላት ማንኛውንም ነባር ትእዛዝ ማክበር ይኖርባቸዋል (a) ተሳታፊዎች ስብሰባ እንዲያደርጉ የሚያዝ ወይም (b) ወረርሽኝ ግምት ውስጥ በማስገባት፣ በሚቻል መጠን ዲፓርትመንት አፍ ዲስኬቢሊቲ ሰርቪስስ የተወሰኑ አገልግሎቶች ወይም ድጋፍ እንዲያቀርብ የሚያዝ ማክበር ይኖርባቸዋል።

የቤተሰብ ፍርድ ቤት የሚከተሉት የችሎቶች አይነቶችን በርቀት በማካሄድ ይገኛል:

የቦደል እና ቸልተኝነት ጉዳዮች፣ ተያያዥ ጉዳዮች:

- የቸልተኝነት የመጀመሪያ ችሎቶች (ነግለክት ኢኒሻል ሂሪንግስ)
- የአስቸኳይ ችሎቶች
- የክስ ማጠናቀቂያ (ዲስፖዚቭን) ችሎቶች
- የስምምነት ችሎቶች (ስቲፑሌሽን ሂሪንግስ)
- ቴኤ. ኤል. ችሎቶች፣ ጉዲፈቻዎች፣ የወላጅነት መብቶች ማቆሚያ ማመልከቻዎች፣ እና የሞግዚትነት ክርክሮች ጨምሮ ማናቸውም አይነት ክርክሮች ዌብኤክስ በተገኘበት ቀጠሮ ሊያዝላቸው ይገባል
- የቤተሰብ እንክብካቤ ፍርድ ቤት ችሎቶች
- የቋሚነት ችሎቶች (ፐርማኒንሲ ሂሪንግስ)፣ የክስ ማጠናቀቂያ ምዘና (ረቢው አፍ ዲስፖዚቭን) ችሎቶች፣ እና ቅድመ-ችሎት ዌብኤክስ በተገኘበት ቀጠሮ ሊያዝላቸው ይገባል
- ሌሎች ችሎቶች ዌብኤክስ በተገኘበት ቀጠሮ ሊያዝላቸው ይገባል

የቤት ውስጥ ግንኙነቶች (ዶመስቲክ ሪሌሽንስ)፡

- እንደየ ፍርድ ቤት መገኘቱና ሌሎች ፍርድ ቤቱ ተገቢ ናቸው ብሎ የሚያስባቸው ነገሮች ግምት ውስጥ በማስገባት በስምምነትም ያለ-ስምምነትም የሚከናወኑ ፍቺዎች፣ መለያዎች፣ ባለአደራነት፣ የልጅ ቀለብ።
- የቤት ውስጥ ግንኙነት በዛኑ ቀን የሚካሄዱ አስቸኳይ ችሎቶች (ሴም ደይ ኢመርጅንሲ ሂሪንግስ)።
- ባለአደራነት ለማሻሻል የሚደረጉ አስቸኳይ ማመልከቻዎች ወይም በዛኑ ቀን የሚደረግ አስቸኳይ ችሎት የተከለከለበት የፍርድ ቤት መድፈር ወንጀል (ኮንተምፕት)፣ ነገር ግን ማመልከቻውን ባፋጣኝ መስማቱ አስፈላጊና የሚቻል መሆኑ ፍርድ ቤቱ ድምዳሜ ላይ የደረሰ ከሆነ።
- እንደነ የግኝት አለመስማማቶች መፍታት ወይም ሌሎች ጉዳዮች፣ በርቀት መፈታት የሚችሉም፣ ወይም ለፍትህ ጥቅም አስፈላጊ ናቸው ተብለው የታመነባቸው፣ የመሳሰሉ ዲስክሪሺናሪ ጉዳዮች።

የወጣት ጥፋተኛ ሀላፊነት አለመወጣት (ጁቨናይል ደሊኩዌንሲ)፣ ክትትል የሚያስፈልጋቸው ሰዎች፣ እና የግል ጉዳይቻቸው፡

በፍርድ ቤቱ ካልታዘዘ በስተቀር በአስቸኳይ ጊዜ መፈጸም የነበረባቸው በህጎች፣ በፍርድ ቤት ደንቦች፣ እና ፍርድ ቤት ባስተላለፋቸው እና በሌሎች ትእዛዞች የሰፈሩ የጊዜ ገደቦች የአስቸኳይ ጊዜ በስራ ላይ እስካለ ድረስ ተጨማሪ ትእዛዝ እስኪሰጥ ድረስ ይታገዳሉ፣ ከተፈጸሙት ለጊዜው ይቆማሉ (ቶል ይደረጋሉ)፣ እንዲሁም ደግሞ ይራዘማሉ።  
ይህ ትዕዛዝ ቢኖርም፣ የቤተሰብ ፍርድ ቤት የሚከተሉት ችሎቶች ያከናውናል፡

- ሊመሰል የሚችል ምክኒያት ችሎቶች (ፕሮባብል ከውዝ ሂሪንግስ) ጨምሮ የወጣት ጥፋተኛ የመጀመሪያ ችሎቶች (ጁቨናይል ኢኒሻል ሂሪንግስ)።
- ዳኛው ችሎቱን ማካሄድ ጉዳዩን ለመፍታት ጠቃሚ ነው ወይም የጥፋተኛ ወጣቱ የእስር ጊዜ ሊቀይር ይችላል ብሎ በማመን ከወሰነ ማናቸውም ሌሎች ችሎቶች (ለምሳሌ፣ አስቸኳይ ችሎቶች፣ ጉዳዩ ያለበት የሚታወቅባቸው ችሎቶች (ስታተስ ሂሪንግስ)፣ የክስ ማጠናቀቂያ ችሎቶች (ዲስፖዚሽን ሂሪንግስ) ሊደረጉ ይችላሉ፣ ይህ የሚመለከተው ለሆፕ (HOPE) እና ጁቨናይል ቢህቭዮራል ዳይቨርሽን ፕሮግራም (ጀይ.ፒ.ዲ.ፒ.) ፍርድ ቤቶች የሚመለከቱ ናቸው።
- ለወጣት ጥፋተኞች እውነታ ለማወቅ የሚደረጉ ችሎቶች፣ በርቀት ብቻ እና ፍርድ ቤቱ በጉዳዩ እውነታ ለማወቅ የሚደረገውን ችሎት ለፍትህ ጥቅም ከፍተኛ ጉዳት ሳያደርስ ተጨማሪ ሊራዘም አይችልም የሚያስብል የተወሰኑ ምክኒያቶች ፍርድ ቤቱ የደረሰበት ከሆነ ብቻ፣ እና ከጠበቃ ጋር ከተመካከረ በኋላ በምላሽ ሰጪው ፈቃድ ብቻ የሚካሄዱ ናቸው። ማንኛውም አካል ምስክር ሊገኝ አይችልም ወይም በሱፐርየር ፍርድ ቤት የጥፋተኛ ወጣት ደንቦች (ጁቨናይል ፍልስ) መሰረት በማንኛውም ሌላ ምክኒያት እውነታ

ለማወቅ የሚደረገውን ችሎት እንዲራዘም መጠየቅ ይችላል።

- ልዩ ስደተኛ ወንጀለኛ ወጣት (ስፔሻል ኢሚግሬንት ጁቨናይል) ጉዳዩ ያለበት የሚታወቅባቸው ችሎቶች (ስታተስ ሂሪንግስ)።
- የሚቻል ከሆነ የግል ጉዲፈቻዎች።

የአእምሮ ጤና:

- የአእምሮ ጤና ሊመስል የሚችል ምክንያት ችሎቶች (ፕሮባብል ከውዝ ሂሪንግስ)።
- የአእምሮ ጤና ኮሚሽን ችሎቶች።
- የሰረዛ ችሎቶች፣ በሚያስፈልጉበት ጊዜ ጉዳዩ ያለበት የሚታወቅባቸው ችሎቶች (ስታተስ ሂሪንግስ)፣ እና የሚቻል ከሆነና ሁሉም አካላት በዌብኤክስ መቅረብ የሚችሉ ከሆነ አስቸኳይ ችሎቶች፣ ቅድመ-ክርክር ችሎቶች፣ እና ክርክሮች (ትራያልስ)።

የአእምሮ ማጎልመሻ (ሜንታል ሀቢሊቴሽን):

- ሁሉም አካላት ፍርድ ቤቱን በዌብኤክስ በኩል መድረስ የሚችሉ ከሆነ የአእምሮ ማጎልመሻ ምዘናና አስቸኳይ ችሎቶች።

የሰም ለውጦች:

- በስምምነት የሚደረጉ ጥያቄዎች፣ የሚታወቁ ስምምነት የሌላቸው ጥያቄዎች ለፍትህ አስፈላጊ ሲሆኑ።
- አስቸኳይ ጥያቄዎች።

የወላጅነትና ድጋፍ ጉዳዮች:

- አስፈላጊ ከሆነ ሁሉም ጉዳዮች፣ እና የሚቻል ከሆነ በወረቀት ያሉትን መፍታት።

ጋብቻዎች:

- ጋብቻ መፈጸም ዳግም ተጀምሯል፣ እና ጋብቻዎች በዌብኤክስ በኩል እየተፈጸሙ ነው። የጋብቻ ምስክር ወረቀት የምትፈልጉ አካላት እባካችሁ የሚከተለውን ኅብኙ፡



<https://www.dccourts.gov/form/marriage-application>

**ሌላ ተዛማጅነት ያለው መረጃ:**

- በቤተሰብ ፍርድ ቤት አዲስ የቤት ውስጥ ግንኙነቶች አቤቱታዎች ወይም ማመልከቻዎች ፋይል የማድረግ ሂደት በዝርዝር በፍርድ ቤቱ ድረገጽ ይገኛል፤ ይመልከቱት: <https://www.dccourts.gov/sites/default/files/DRB-Case-InitiationInstructions-for-filers.pdf>::
- የቤተሰብ ፍርድ ቤት ራስ-አግዝ ማእከል (ፋሚሊ ኮርት ሰልፍ-ሄልፕ ሰንተር) (202-879-0096) በቤተሰብ ፍርድ ቤት ጉዳዮች (ፍቺ፣ የልጅ ባለአደራነት (ቻይልድ ካስተዲ)፣ የልጅ ቀለብ፣ ወዘተ) መረጃ ለመስጠትና አካላት ሰነዶች ፋይል ለማድረግ ለማርዳት በርቀት ይሰራል።
- ፍርድ ቤቱ የፍርድ ቤት መጥሪያዎች በኢሌክትሮኒካዊ መንገድ ይሰጣል፤ ፋይል ወዳደረገ አካልም በኢመይል ይልካል።
- የቤት ውስጥ ግንኙነቶች የመጀመሪያ ችሎት ቀን (ኢኒሻል ሂሪንግ) ፋይል በሚደረግበት ጊዜ ቀን ቀጠሮ አይሰጥም፤ ምላሽ ሰጪ ሰነድ ፋይል ካደረገ ወይም ሰነዶች እንደደረሱ የቃለ መሀላ ማረጋገጫ (አፌዳቪት ኦፍ ሰርቪስ) ፋይል ከተደረገ በኋላ፣ እና የፍርድ ቤቱ አሰራሮች ደረጃ ግምት ውስጥ በማስገባት ሊደረግ የሚቻል ከሆነ ነው ቀጠሮ የሚሰጠው።
- ክትትል የሚደረግበት የጉብኝት ማእከል (ሱፐርቫይዘን ሺዚቴሽን ሰንተር) የመግቢያ ቃለ ምልልሶችና (ኢንቴክ ኢንተርቪውስ) ክትትል የሚደረግባቸው ጉብኝቶች በርቀት በማካሄድ ላይ ይገኛል።
- ባለ ብዙ-በር ሽምግልና እና የሽምግልና ምዝገባ በቪዲዮ-ኮንፈረንስ ወይም በቴሌፎን መሳተፍ ለሚችሉ አካላት በርቀት መደረግ ይችላል።

**የነዛዜ ወይም ውርስ ህጋዊነት ማረጋገጫ ክፍል (ፐርቤት ዲቪዥን)**

በፍርድ ቤቱ ካልታዘዘ በስተቀር በአስቸኳይ ጊዜ መፈጸም የነበረባቸው በህጎች፣ በፍርድ ቤት ደንቦች፣ እና ፍርድ ቤት ባስተላለፋቸው እና በሌሎች ትእዛዞች የሰፈሩ የጊዜ ገደቦች የአስቸኳይ ጊዜ በስራ ላይ እስካለ ድረስ ተጨማሪ ትእዛዝ እስኪሰጥ ድረስ ይታገዳሉ፤ ከተፈጻሚነት ለጊዜው ይቆማሉ (ቶል ይደረጋሉ)፤ እንዲሁም ደግሞ ይራዘማሉ።

የኑዛዜ ወይም ውርስ ህጋዊነት ማረጋገጫ ክፍል (ፕሮቤት ዲቪዥን) እንደሚከተለው ይሰራል፡

- ዳኞች የሚከተሉትን ጉዳዮች በርቀት በዌብኤክስ ይሰማሉ፡
- የ21-ቀን አስቸኳይ ሞግዚቶች — በኢመይል (ጠበቆችና ራሳቸውን-የወከሉ ፋይል አድራጊዎች) እና በቴሌፎን (ራሳቸውን-የወከሉ ፋይል አድራጊዎች ብቻ) ፋይል የተደረጉ
- የ90-ቀን የጤና-ጥበቃ ሞግዚቶች— በኢመይል (ጠበቆችና ራሳቸውን-የወከሉ ፋይል አድራጊዎች) እና በቴሌፎን (ራሳቸውን-የወከሉ ፋይል አድራጊዎች ብቻ) ፋይል የተደረጉ
- የአጠቃላይ የፍርድ ቤት ሂደት ማመልከቻዎች (ፕቲሽንስ ፎር ጀነራል ፕሮሲዩንግስ) (የሞግዚትነት እና ተንከባካቢነት ማመልከቻዎች (ጋርድያን ኤንድ ኮንዘርቫቶርቪፕ ፕቲሽንስ)) – በኢመይል (ጠበቆችና ራሳቸውን-የወከሉ ፋይል አድራጊዎች) እና በፖስታ (ጠበቆችና ራሳቸውን-የወከሉ ፋይል አድራጊዎች) ፋይል የተደረጉ
- ዳኛው በዌብኤክስ በመጠቀም በርቀት ሊሰሙ ይችላሉ ብሎ የወሰነባቸው ሌሎች የጣልቃገብነት ጉዳዮች
- ዳኛው በዌብኤክስ በመጠቀም በርቀት ሊሰሙ ይችላሉ ብሎ የወሰነባቸው የኢስቴት ጉዳዮች ጨምሮ፣ ሌሎች የኑዛዜ ወይም ውርስ ህጋዊነት ማረጋገጫ ጉዳዮች

**የግብር ክፍል (ታክስ ዲቪዥን)**

በፍርድ ቤቱ ካልታዘዘ በስተቀር በአስቸኳይ ጊዜ መፈጸም የነበረባቸው በህጎች፣ በፍርድ ቤት ደንቦች፣ እና ፍርድ ቤት ባስተላለፋቸው እና በሌሎች ትእዛዞች የሰፈሩ የጊዜ ገደቦች የአስቸኳይ ጊዜ በስራ ላይ እስካለ ድረስ ተጨማሪ ትእዛዝ እስኪሰጥ ድረስ ይታገዳሉ፣ ከተፈጻሚነት ለጊዜው ይቆማሉ (ቶል ይደረጋሉ)፣ እንዲሁም ደግሞ ይራዘማሉ።

የግብር ክፍል (ታክስ ዲቪዥን) እንደሚከተለው ይሰራል፡

- ምክኒያት አሳይ (ሾው ከውዝ) ችሎቶች በዌብኤክስ በኩል በርቀት ይካሄዳሉ

- የመጀመሪያ የጊዜ ሰሌዳ (ኢኒሻል ስኬጁሊንግ) እና የቅድመ-ክርክር (ፕራ-ትራያል) ኮንፈረንሶች በዌብኤክስ በኩል በርቀት ይካሄዳሉ

**የኢዲተር ማስተር ቢሮ**

ሁሉም የኢዲተር ማስተር ችሎቶች ባሁኑ ጊዜ ተሰርዘዋል፤ ስለዚህ አካላት መቅረብ የለባቸውም። ሁሉም አካላት ሰነዶች እንዲያቀርቡ የተላለፉ ትእዛዞች ሌላ ቀን ቀጠሮ ይሰጣቸዋል። አስቀድመው ተቀጥረው የነበሩ ችሎቶች ሌላ ቀን ቀጠሮ የሚሰጡ፤ በአዳዲስ ጉዳዮች የችሎቶች ቀን ቀጠሮ፤ ሰነዶች የሚቀርቡባቸው አዳዲስ ቀናት የያዙ የተለዩ ትእዛዞችን ቢሮው ያስተላልፋል። ፍርድ ቤቱ በአካል አገልግሎት መስጠት እስከሚጀምር ድረስ የሚቻል ከሆነ ችሎቶች በርቀት ይደረጋሉ።

ሰራተኞች ሁሉንም ሰነዶች በርቀት ሂደት እያደረጉ እንደሆነ ልብ ይበሉ። ሰነዶች በኢሜይል ለ [Auditor.Master@dcsc.gov](mailto:Auditor.Master@dcsc.gov) ወይም በፖስታ ለ: Office of the Auditor-Master, 500 Indiana Avenue NW, Washington, DC 20001 ማሰረኩብ ይችላሉ።

ሁሉም ችሎቶች የተደረጉባቸውና ሁሉም ሰነዶች የተረከቡባቸው ጉዳዮች በተመለከተ ሪፖርቶች በመዘጋጀት ይገኛሉ። ሪፖርቶች እንደተጠናቀቁ ለአካላት እንዲደርሱ ይደረጋሉ።

ጥያቄዎች ቢኖርብዎ እባክዎ ቢሮውን በቴሌፎን ቁጥር 202-626-3280 ወይም በኢሜይል በ[Auditor.Master@dcsc.gov](mailto:Auditor.Master@dcsc.gov) ያግኙ።